

B O S N A I H E R C E G O V I N A  
F E D E R A C I J A B i H  
Z E N I Č K O - D O B O J S K I K A N T O N  
G R A D Z E N I C A

Služba za socijalnu zaštitu, stambene poslove i društvene djelatnosti

Broj: 07-36-7466/23/ZI  
Zenica, 15.05.2023. godine

STRUČNA SLUŽBA GRADSKOG VIJEĆA

**PREDMET:** Stav Službe, Izvještaj o radu Javne ustanove Muzej grada Zenica za 2022.godinu,  
- dostavlja se

JU Muzej grada Zenice osnovana je Rješenjem Skupštine opštine Zenica broj: 01-2-505/1 od 22.02.1968. godine. Vijeće opštine Zenica donijelo je Odluku o zadržavanju prava osnivača na sjednici održanoj 11.07.1996.godine.

JU Muzej grada Zenice pruža usluge i svoju djelatnost obavlja na više lokaliteta: u sjedištu Ustanove, novoj zgradi Muzeja, ul. Muhameda Seida Serdarevića bb, Sinagogi - Jevrejska1, srednjovjekovnoj tvrđavi u Vranduku, Bosanskoj kući u Vranduku i arheološkom lokalitetu u Putovićima. Osnovna djelatnost Muzeja obavlja se u novoj zgradi Muzeja grada Zenice gdje je postavljeno sedam stalnih muzejskih zbirki (arheološka, dvije historijske, dvije etnološke, numizmatička i Zbirka medija XX stoljeća) a uz to se i realizuju povremene likovne, historijske i etnološke izložbe, naučna predavanja i skupovi, stručne radionice i radionice za djecu i omladinu, književni i muzički programi, promocije knjiga. Tvrđava u Vranduku i Bosanska kuća služe za prezentaciju srednjovjekovnog i etno naslijeđa, između ostalog posredstvom stalne historijske postavke o srednjovjekovnoj Bosni u Velikoj i Maloj kuli, te za organizaciju likovnih kolonija, održavanje stručnih radionica, za djecu, tj. pedagoške radionice, te za povremene umjetničke programe. Otvoreni arheološki park u Putovićima iskoristiv je za povremene stručne i turističke posjete.

JU Muzej grada Zenice ostvaruje sve javne funkcije u skladu sa odlukom o osnivanju i misijom ustanove. To se, prije svega, odnosi na: istraživanje, prikupljanje i obradu muzejskog materijala, čuvanje muzejskog materijala od oštećenja, uništenja i nestajanja, obezbjeđivanje mjera zaštite muzejskog materijala, obezbjeđivanje korištenja muzejskog materijala u kulturne, naučne, vaspitno-obrazovne i druge svrhe putem njegovog prezentiranja u okviru stalnih i povremenih izložbi i na drugi način, brigu o čuvanju i održavanju muzejskih materijala koji se nalaze van Muzeja na području na kojem obavlja svoju djelatnost, omogućavanje naučnim i stručnim radnicima proučavanje muzejskog materijala, obavljanje naučno-istraživačkog rada u skladu sa zakonom, objavljivanje rezultata svog stručnog i naučnoistraživačkog rada putem vlastitih publikacija i na druge načine, ostvarivanje saradnje na području Bosne i Hercegovine i međunarodnu saradnju u oblasti muzejske djelatnosti.

JU Muzej grada Zenice je u 2022. godini realizirao dva međunarodna projekta. To su "Poruke iz prošlosti" (o stećcima) i "Modeliranje naslijeđa". Također, JU Muzej grada Zenice realizuje i projekte na lokalnom nivou. Prvi put u historiji muzejske djelatnosti, na području Bosne i Hercegovine, organizovana je filmska izložba pod nazivom "Nju je lako voljeti" autora Dade Ruvića. Pored ostalih, potrebno je spomenuti i izložbu bh. stripa "Stope u vremenu" i izložbe "Zenica na starim razglednicama", "Magični svijet Ilira", "Kulin ban, tajna slanih izvora", "50 godina Ragbi kluba Čelik", "30 godina građanskog aktivizma", sve sa ciljem pružanja raznolike kulturne ponude u gradu Zenica. U prethodnoj godini su obavljena istraživanja o urbanističkom razvoju Zenice, o antičkoj proizvodnji stakla, zatim o ženama u bh. arheologiji, znamenitim Zeničankama, te o tradicionalnim zanatima i bh. stripu. Objavljeno je čak pet knjiga.

JU Muzej grada Zenice je bio uspješan organizator četiri međunarodne manifestacije: "Tragovima bosanskog kraljevstva", "Noć tvrđava", "Međunarodni dan muzeja", a kao suorganizator manifestacije "Zeničko proljeće". Organizovane su i brojne radionice posvećene bh. baštini, strip radionice, radionice kreativnog pisanja i radionicu mali notar u Malom muzejskom kutku uređenom poput srednjovjekovnog notarijata. Okončan je međunarodni projekat "Modeliranje naslijeđa". Također, jedna od bitnijih aktivnosti bila je i zaštita spomenika kulture. Poduzete su razne aktivnosti u sklopu tekućeg održavanja na tvrđavi Vranduk i arheološkom lokalitetu Putovići. Osoblje muzeja je postavilo srednjovjekovno trgovište u odboru tvrđave Vranduk, čime je značajno poboljšana turistička ponuda, a svečano je otvoreno u sklopu međunarodnog IPA REG programa "Noć tvrđava".

Tokom prošle godine JU Muzej grada Zenice bio je (su)organizator na 150 programa i radionice, od kojih je 11 međunarodnih. Programe muzeja održane u glavnoj zgradi posjetilo je 6710 osoba, a u tvrđavi Vranduk 1100 osoba. Muzejske radionice angažirale su oko 560 učesnika/ca. U glavnoj zgradi broj posjetilaca je bio 3422, a u tvrđavi Vranduk 4632. Ukupno je zabilježeno oko 17.000 posjetilaca čime se bilježi pozitivan trend porasta post-epidemijskog broja posjetilaca.

JU Muzej grada Zenice je poslovaao neopterećen dugovanjima tokom 2022. godine. Višak prihoda nad rashodima, prema knjigovodstvenom izvještaju, iznosi 1.608,88 KM. Pozitivno poslovanje ostvareno je zahvaljujući zaradi od prodaje karata, iznajmljivanju prostora, te mjerema štednje. Porast zarada od posjetilaca ostvarena je zahvaljujući modernizaciji postavki u tvrđavi Vranduk i glavnoj zgradi Muzeja. Poduzete su različite mjere štednje, kao što su: uvođenje led rasvjete čime je trošak električne energije umanjen za 40%, te postavljanje izložbi na savremenim uređajima, po čemu je Muzej grada Zenice jedinstven.

U 2022. godini JU Muzej grada Zenice je imao dvanaest (12) zaposlenika. Struktura zaposlenih po školskoj spremi: VSS (6 zaposlenika), VŠ (1 zaposlenik), SSS (3 zaposlenika + 1 pripravnik), NK (1 zaposlenik), KV (1 zaposlenik).

Šest zaposlenika raspolaže visokom, jedan višom stručnom spremom, od čega je petoro položilo stručne muzejske ispite. Prosječna starost zaposlenih je 50 godina. Stručno usavršavanje zaposlenika rješava se redovnim upućivanjem na stručne seminare.

Saradnja Službe sa menadžmentom Ustanove je dobra u smislu pristupačnosti, međusobne komunikacije i realizacije osnivačkih obaveza, a nastavljena je saradnja i sa Upravnim odborom Ustanove.

Cijeneći sve navedeno, a s obzirom na prezentirane pokazatelje o radu, rukovođenju, upravljanju i nadzoru nad radom Ustanove, Služba za socijalnu zaštitu, stambene poslove i društvene djelatnosti dostavlja Gradskom vijeću Izvještaj o radu JU „Muzej grada Zenice” za 2022. godinu na razmatranje.

S poštovanjem,

Prilozi:

1. Izvještaj o radu JU „Muzej grada Zenice” za 2022. godinu sa pregledom prihoda i rashoda za period 01.01.2022 – 31.12.2022. godine
2. Procjena Upravnog odbora o radu direktora u 2022. godini

DOSTAVLJENO:

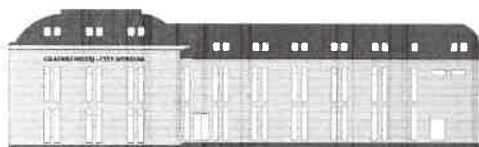
1x Naslovu

1x a/a



POMOĆNIK GRADONAČELNIKA

Sumera Mujkanović



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

Datum: 24. 03. 2023.

Broj protokola: 170 /23

Bosna i Hercegovina  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON  
GRAD ZENICA  
SLUŽBA ZA OPĆU UPRAVU  
ZENICA

PRIMLJENO: 24-03-2023 1015			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
07	M		1

**GRAD ZENICA**

**Služba za socijalnu zaštitu, stambene poslove  
i društvene djelatnosti**

28-03-2023  
1138

**PREDMET:**  
**IZVJEŠTAJ O RADU JU MUZEJ GRADA ZENICE ZA**  
**2022.**

21



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

## 1.UVOD

JU Muzej grada Zenice osnovana je Rješenjem Skupštine opštine Zenica broj 01-2-505/1 od 22.02.1968. Vijeće opštine Zenica donijelo je Odluku o zadržavanju prava Osnivača na sjednici održanoj 11. 07. 1996.

Muzej grada Zenice od 1996. djeluje sa sjedištem u Sinagogi, adresa Jevrejska 1, sa dva depadansa, tvrđava u Vranduku i arheološki lokalitet u Putovićima.

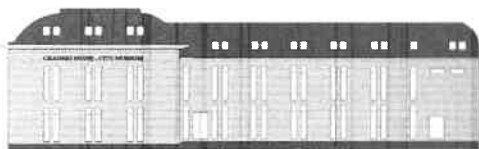
Počev od septembra 2007. Muzej pruža usluge u:

- Sjedištu ustanove, novoj zgradi Muzeja, adresa Muhameda Seida Serdarevića b.b.
- Srednjovjekovnoj tvrđavi u Vranduku
- Bosanskoj kući u Vranduku
- arheološkom lokalitetu u Putovićima.

Centralne aktivnosti, prezentacija **sedam** muzejskih zbirki posredstvom sedam stalnih postavki, arheološke, historijske (dvije), etnološke (dvije), numizmatičke i Zbirke medija XX stoljeća, priprema stalne likovne postavke, te organizacija povremenih historijskih, etnoloških i likovnih izložbi, naučna predavanja i skupovi, stručne radionice i radionice za djecu i omladinu, te književni i muzički programi održavaju se u novoj zgradi Muzeja, adresa Muhameda Seida Serdarevića b.b.

Tvrđava u Vranduku i Bosanska kuća služe za prezentaciju srednjovjekovnog i etno naslijeđa, između ostalog posredstvom stalne historijske postavke o srednjovjekovnoj Bosni u Velikoj i Maloj kuli, te za organizaciju likovnih kolonija, održavanje stručnih radionica, za djecu, tj. pedagoške radionice, te za povremene umjetničke programe. U Bosanskoj kući, Vranduk, postavljena je stalna etnološka postavka.

Otvoreni arheološki park u Putovićima iskoristiv je za povremene stručne i turističke posjete.



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

## **2.1. OSTVARIVANJE JAVNE FUNKCIJE U SKLADU SA ODLUKOM O OSNIVANJU I MISIJOM USTANOVE**

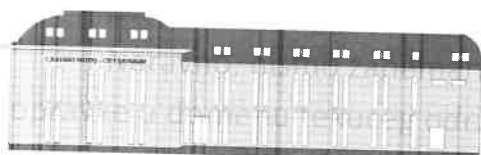
Muzej grada Zenice ostvario je sve javne funkcije u skladu sa odlukom o osnivanju i misijom ustanove:

- istraživanje, prikupljanje i obrada muzejskog materijala;
- čuvanje muzejskog materijala od oštećenja, uništenja i nestajanja;
- obezbjeđivanje mjera zaštite muzejskog materijala
- obezbjeđivanje korištena muzejskog materijala u kulturne, naučne, vaspitno-obrazovne i druge svrhe putem njegovog prezentiranja u okviru stalnih i povremenih izložbi i na drugi način
- briga o čuvanju i održavanju muzejskih materijala koji se nalaze van Muzeja na području na kojem obavlja svoju djelatnost
- omogućavanje naučnim i stručnim radnicima proučavanje muzejskog materijala;
- obavlja naučno istraživački rad u skladu sa zakonom;
- objavljuje rezultate svog stručnog i naučnoistraživačkog rada putem vlastitih publikacija i na drugi način; ostvaruje saradnju na području Bosne i Hercegovine i međunarodnu saradnju u oblasti muzejske djelatnosti;

JU Muzej grada Zenice realizirao je dva međunarodna projekta, "Poruke iz prošlosti"(o stećcima) i "Modeliranje naslijeđa". Uz pomenute projekte realiziramo i domaće, između ostalih, prvi put u historiji muzejske djelatnosti na području bosne i Hercegovine filmsku izložbu "Nju je lako voljeti", Dade Ruvića, izložbu bh stripa "Stope u vremenu" i izložbe "Zenica na starim razglednicama", Magični svijet Ilira", "Kulin ban, tajna slanih izvora", "50 godina Ragbi kluba Čelik", "30 godina građanskog aktivizma", nastojeći zadovoljiti raznolike potrebe naših sugrađana i gostiju izvan Zenice.

Obavljamo istraživanja o urbanističkom razvoju Zenice, antičkoj proizvodnji stakla, ženama u bh arheologiji, znamenitim Zeničankama, tradicionalnim zanatima, bh stripu.

Objavili smo, iznimno, čak pet knjiga, monografiju Vernesa Menzilovića "Mjesto Bistica kod Zenice", u ediciji Muzejski vodiči "Vodič kroz zbirku Medija XX stoljeća", te edukativnu knjigu/pisanku/bojanku Lejle Agić "Pismena iz



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

prošlosti" namijenjenu podučavanju mladih o našem prvom pismu bosančici, i regionalne zbirke priča "Poruke iz prošlosti – Junior/ka" i "Poruke iz prošlosti – Senior/ka", osmu i devetu u ediciji "Tragovima bosanskog kraljevstva" posvećene revitalizaciji priče o bosanskom stećku.

Uspješno smo organizirali četiri međunarodne manifestacije, "Tragovima bosanskog kraljevstva", "Noć tvrđava", "Međunarodni dan muzeja" I, kao suorganizatori "Zeničko proljeće".

Organizirali smo brojne radionice posvećene našoj baštini, strip-radionice, radionice kreativnog pisanja i radionicu mali notar u Malom muzejskom kutku uređenom poput srednjovjekovnog notarijata.

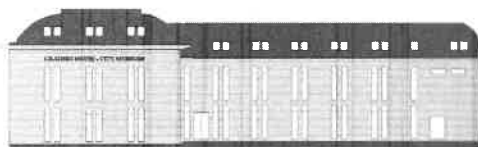
Okončan je međunarodni projekat Modeliranje naslijeđa.

Naravno, nismo zanemarili zaštitu spomenika kulture. Organizirali smo opravke u domenu tekućeg održavanja na tvrđavi Vranduk tokom februara. Riječ je o opsežnim radovima na preko dvjesto pozicija/pukotina na zidu obora, čišćenju zidina od rastinja, opravci kruništa i krova na velikoj Kuli, te opravci i čišćenju bunara/cisterne u oboru. Organizirali smo takođe čišćenje i opravke u domenu konzervatorskih radova na arheološkom lokalitetu Putovići.

Osoblje muzeja postavilo je srednjovjekovno trgovište u oboru tvrđave Vranduk, čime je značajno upotpunjena slika o svakodnevnom životu tokom srednjeg vijeka, te poboljšana turistička ponuda. Trgovište je svečano otvoreno u okviru međunarodnog IPA REG programa "Noć tvrđava".

Tokom godine (su)organizirali smo 150 promotivna programa i radionice, od čega 11 međunarodnih. Programe muzeja u dva objekta, posjetilo je, u glavnoj zgradi **6710**, tvrđavi Vranduk **1100** osoba. Muzejske radionice angažirale su oko 560 učesnica/ka. Takođe bilježimo **3422** redovnih posjetilaca/teljki u glavnoj zgradi i **4632** u tvrđavi Vranduk, tj. uz prodane karte. Ukupno, bilježimo oko **18000** posjetilaca/teljki. Svi pokazatelji ukazuju da se po pitanju posjete vraćamo na staro, tj. na period u radu uoči pandemije, jer smo već premašili pedesetpostotni prosjek iz 2016/20172018. za isti period.

Posjete na našim internet stranicama su u okvirima prosjeka za period 2019/2020/2021.



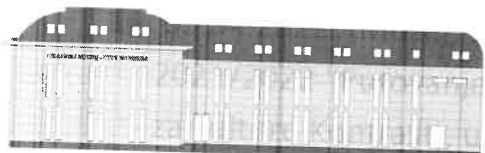
Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

## **2.2. Detaljni izvještaj o održanim programima 01.01.-31.12.2022.:**

1. 18.01.2022. (Muzej, 19:00) Klub zeničkih intelektualaca (BZK "Preporod" Zenica), učesnika 18
2. 26.01.2022. (Muzej, 18:00) Performans "CreaCubity" program kulturalne razmjene (Udruženje "Kreativci" Zenica), učesnika i posjetilaca 34
3. 01.02-09.03.2022. (Muzej, 19:00) Izložba i promocija knjige stripa "Stope u vremenu", posjetilaca na otvorenju 36, ukupno 209
4. 08.02.2022. (Muzej, 19:00) Klub zeničkih intelektualaca – predavanje na temu "Državna imovina" (BZK "Preporod" Zenica), učesnika 20
5. 08.03.2022. (Muzej, 19:00) Klub zeničkih intelektualaca – predavanje na temu "Antifašizam nekad i sad", učesnika 10
6. 11.03-11.04.2022. (Muzej, 18:00) Izložba "Pedeset godina ragbija u Bosni i Hercegovini", posjetilaca na otvorenju 102, ukupno 539
7. 11.03.2022. (Muzej, 19:00) Promocija monografije "50 godina ragbija u BiH" autora Mirze Dajića i promocija prigodne poštanske markice, posjetilaca 78
8. 18.03.2022. (PU OŠ "Hasan Kjačija Pruščak" Zenica) Edukativno-kreativna radionica izrade personalizovanih ukrasnih jastuka, učesnika 21
9. 27.03.2022. (Muzej, 12:00) Godišnja izborna skupština Saveza izviđača ZDK, učesnika 35
10. 30.03.2022. (JU Dnevni centar za djecu i odrasle sa posebnim potrebama Visoko) Edukativno-kreativna radionica izrade čevrmi i navlaka za koltuk jastuke sa štíćenicima, učesnika 15





MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

11. 01.04.2022. (Muzej, 18:00) Godišnja skupština Foruma građana Zenice, učesnika 30
12. 05.04.2022. (Muzej, 13:00) Predavanje dr. Marijane Terić o fantastičnoj književnosti južnoslavenskih naroda i kreativna radionica za djecu i mlade, učesnika 52
13. 05.04.2022. (Muzej, 18:00) Promocija knjige dr. Marijane Terić "Putevima beskraja", učesnika 16
14. 09.04.2022. (Muzej, 12:00) Promocija zbirke Mladi pisci Ze-do kantona 2021/2022 "Putovanje s Malim princom" i dodjela nagrada (Udruženje za kulturu Kontrast), učesnika i gostiju 60
15. 12.04-09.05.2022. (Muzej) Digitalna izložba starih razglednica Zenice, posjetilaca ukupno 473
- 25. Međunarodna kulturna manifestacija Zeničko proljeće 2022**
16. 04.05.2022. (Muzej, 19:00) Promocija knjiga Tihomira Jovanovića "Lun i kraljevi ponoći" i "Agencija 51", gostiju 22
17. 06.05.2022. (Muzej, 19:00) Promocija knjiga Mire Satarić "Pukovniče, stoj!" i "Gospodar vrana", gostiju 23
18. 10-17.05.2022. (Muzej, 18.30) Izložba "Prilog boljem (ne)razumijevanju Bosne i Hercegovine" autora Adisa i Danisa Fejzića, posjetilaca na otvorenju 36, ukupno 951
19. 16.05.2022. (Muzej, 19:00) Promocija knjige Dragića Rabrenovića "Atropa Belladonna", gostiju 33
20. 18.05.2022. (Muzej, cjelodnevni program) Međunarodni dan muzeja

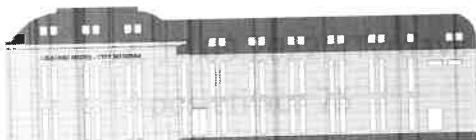


Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

Radionice za djecu "Srednjovjekovni notarijat", učesnika 76  
Izložba i promocija knjiga stripa Ismeta Erdića "Kulin ban – Tajna slanih izvora", posjetilaca na otvorenju 77, ukupno 1358  
Promocija knjige Vernesa Menzilovića "Mjesto Bistrica kod Zenice, Historijsko-antropološki prikaz jednog mikroprostora", gostiju 89

21. 20.05.2022. (Muzej, 19:00) Koncert Gudačkog kvarteta "SA Sinfonietta", gostiju 40
22. 13.05.2022. (Muzej, 19:00) #BBBB Showcase - radionica i druženje sa autorima serijala (Helem Nejse), učesnika 80
23. 20.05.2022. (Muzej) Edukativno-kreativna radionica "Mali notar" i "Bosančica" za prvačiće iz PU OŠ "Hasan Kjačija Pruščak", učesnika 42
24. 26.05.2022. Edukativno-kreativna radionica "Mali notar" i "Bosančica" sa djecom iz vrtića "Mala tratinčica", učesnika 34
25. 02.06.2022. (Muzej, 19:00) Promocija romana "Vodeničar" autora Saida Štete, učesnika i gostiju 38
26. 08.06.2022. (Muzej, 13:00) Zenica Info Day – Western Balkans Fund, učesnika 16
27. 22.06.2022. (Muzej, 11:00) Konferencija za medije o arheološkim istraživanjima na lokalitetima Kopilo i Gradišće pored Zenice, učesnika 32
28. 29.07-09.09.2022. (Muzej, 20:00) Izložba ilustracija "Biram život i ove ljude" autorice Nejre Turčinović, posjetilaca na otvorenju 62, ukupno 121
29. 30.08.2022. (Muzej, 12:00) Javna debata "Prekinimo lanac trgovine – djeca nisu roba!" Udruženje Naša djeca Zenica, učesnika 33



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

### **Festival Tragovima bosanskog krajevstva 2022 "Poruke iz prošlosti"**

**30.** 16.09.2022. (Muzej, 10:30) Radionica za djecu "Mali notar", učesnika 30

**31.** 16.09.2022. (Muzej, 19:00) Izložba likovnih radova grupe autorica i autora "Stećak u našim snovima", istoimena izložba fotografija Dragića Rabrenovića i izložba lutaka od sunđera "Tragovima slovenskih mitoloških bića" Tatjane Milivojčević, posjetilaca 54

**32.** 16.09.2022. (Muzej, 19:30) Promocija knjige Tamare Lujak "Rečnik slovenske mitologije", učesnika i posjetilaca 48

**33.** 17.09.2022. (Tvrđava Vranduk, cjelodnevni program), učesnika i posjetilaca 75

Radionica o srednjovjekovnoj Bosni (Muzej bosanskog kraljevstva)  
Izložba "Povelje bosanskih vladara i vlastelina (1189-1461)" Muzeja bosanskog kraljevstva

Koncert srednjovjekovne muzike, Ansambl Fugato

Promocija zbirke priča grupe autorica i autora "Poruke iz prošlosti – junior(ka)" i "Poruke iz prošlosti"

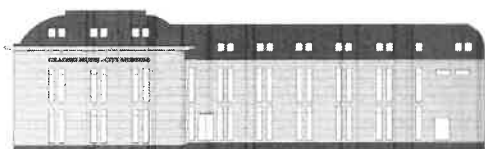
Promocija REFESTICONove zbirke "Putnik"

Srednjovjekovne igre i srednjovjekovni ručak

**34.** 30.09.2022. (Muzej, 19:00) Tribina povodom Dana Bošnjaka "Sjećanje na Prvi bošnjački sabor" BZK "Preporod" Zenica i "BZ Preporod" ZDK, učesnika i gostiju 22

**35.** 10.10.2022. (Bijelo Polje, Crna Gora) Promocija muzejskih izdanja "Poruke iz prošlosti" i "Poruke iz prošlosti – junior(ka)", učesnika i gostiju 63

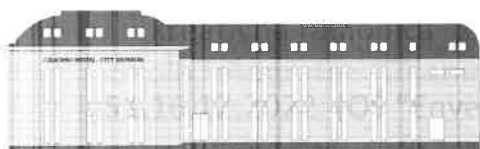
**36.** 18.10.2022. (Muzej, 11:00) Kreativno-edukativna radionica "Magični svijet Ilira" sa ilustratorom Emirom Durmiševićem, učesnika 50



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

- 37.** 18.10.2022. (Muzej, 19:00) Izložba historijskih ilustracija "Magični svijet Ilira" autora Emira Durmiševića, posjetilaca na otvorenju 46, ukupno 260
- 38.** 26.10.2022. (PU OŠ "Hasan Kjačija Pruščak" Zenica), Edukativno-kreativna radionica "Majstori pletari/korpari", učesnika 21
- 39.** 28.10.2022. (Lapovo, Srbija) Promocija muzejskih izdanja "Poruke iz prošlosti" i "Poruke iz prošlosti – junior(ka)", učesnika i gostiju 68
- 40.** 02.11.2022. (PU OŠ "Hasan Kjačija Pruščak" Zenica) Edukativno-kreativna radionica "Muzejska vrtlarica", učesnika 40
- 41.** 03.11.2022. (Muzej, 19:00) Promocija dokumentarnog filma "Foča, crna kutija zla" u režiji Avde Huseinovića (Udruženje Baton Zenica), gostiju 90
- 42.** 08.11.2022. (Muzej, 19:00) Promocija knjige "Ratni zločini nad djecom Zavidovića" autora Mirnesa Halilovića (Udruženje Baton Zenica), gostiju i učesnika 55
- 43.** 15.11.2022. (Muzej, 18:00) Koncert duvačkog odsjeka Osnovne muzičke škole u Zenici, učesnika i posjetilaca 89
- 44.** 22.11.2022. (KŠC "Sveti Pavao" Zenica) Edukativno-kreativna radionica „U susret blagdanima“, učesnika 20
- 45.** 22.11.202. (Muzej, 19:00) Prva bh. video izložba "Nju je lako voljeti" autora Dade Ruvića, posjetilaca na otvorenju 105, ukupno 424
- 46.** 23.11.2022. (PU OŠ "Hasan Kjačija Pruščak" Zenica) Edukativno-kreativne radionice "Bosna i Hercegovina u srcu" povodom Dana državnosti BiH i predstavljanje slovarice bosančice "Pismena iz prošlosti", učesnika 85



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

**47.** 24.11.2022. (KŠC "Sveti Pavao" Zenica) Edukativno-kreativne radionice  
"Bosna i Hercegovina u srcu" povodom Dana državnosti BiH i  
predstavljanje slovarice bosančice "Pismena iz prošlosti", učesnika 43

**48.** 07.12.2022. (Muzej, 19:00) Multimedijalna izložba "Naših 30 godina"  
Forum građana Zenice, posjetilaca na otvorenju 70, ukupno

**49.** 12.12.2022. (Muzej, 18:00) Promocija knjige Jasmine Čaušević i izložba  
ilustracija Vanje Lazić "Rijeke pune priča", učesnika i gostiju 43

**50.** 14.12.2022. (PU OŠ "Hasan Kjačija Prušćak" Zenica) Edukativno-  
kreativna radionica "Zima, zima", učesnika 24

**51.** 16.12.2022. (OŠ "Enver Čolaković" iz Janjica) Edukativno-kreativna  
radionica "Zima, zima", učesnika 22

**52.** 22.12.2022. (OŠ "Edhem Mulabdić" Zenica) Edukativno-kreativna  
radionica "Zima, zima", učesnika 21

**53.** 16.12.2022. (Muzej, 19.00) Pjesničke razglednice iz Zenice, književni  
program, učesnika i gostiju: 19

**54.** 22.12.2022. (Muzej, 13.00) izložba "Bosanski pogledi i putokazi – Adil  
Zulfikarpašić" Bošnjačkog instituta, učesnika i gostiju 77

### **Škola stripa (Adnadin Jašarević)**

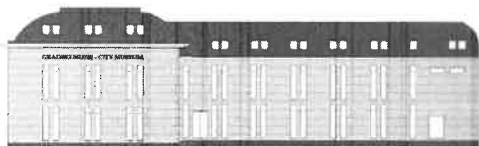
05.01. – 25.12.2022. - polaznika 5 (održano 80 radionica)

### **Škola fotografije (Dijana Muminović)**

30.08.2022. – polaznika 9

01.09.2022. – polaznika 9

20.09.2022. – polaznika 9



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

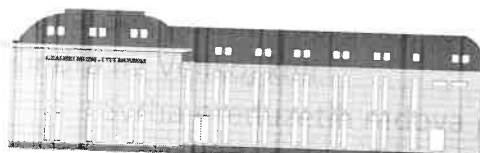
MCMLXVI Muzej grada Zenice

### **Međunarodna promocija muzejskih projekata**

1. 25. 06. 2022. (Kuća Rista Ratkovića 19.30) Predstavljanje projekta Tragovima bosanskog kraljevstva i promocija knjige stripa "Stope u vremenu" u Bijelom Polju, Crna Gora, u okviru programa međunarodnog festival REFESTICON, posjetilaca 48
2. 10. 10. 2022. (Centar za kulturu 18.00) Predstavljanje projekta "Poruke iz prošlosti", promocija istoimenih knjiga objavljenih u okviru projekta te predstavljanje likovnih radova učenika inspiriranih stećkom u Bijelom Polju, Crna Gora, posjetilaca 63
3. 28. 10. 2022. (Dom kulture 19.00) Predstavljanje projekta "Poruke iz prošlosti", promocija istoimenih knjiga objavljenih u okviru projekta te predstavljanje likovnih radova učenika inspiriranih stećkom u Lapovu, Srbija, posjetilaca 68

### **Programi održani u tvrđavi Vranduk**

1. 20.2.2022. u Bosanskoj kući održana edukacija o izradi suvenira u organizaciji Tugra – polaznika 6
2. 29.4.2022. Noć tvrđava, posjetilaca 100
3. 18.6.2022. Godišnjica Rotary Cluba, posjetilaca 64
4. 29.7.2022. Večer Kur'ana (u okviru kulturne-vjerske manifestacije „Lastavica 2021“) – posjetilaca 600
5. 31.7.2022. Noć rock'n'rolla (u okviru programa „Zenica Summer Fest“) – posjetilaca 200
6. 27. i 28.8.2022. Likovna kolonija „Stara Bosna“ (u organizaciji Galerije Preporod Zenica) – posjetilaca 30
7. 17.9.2022. Festival „Tragovima bosanskog kraljevstva – Poruke iz prošlosti“ (u organizaciji Muzeja grada Zenica) – posjetilaca 100



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuz.ba

## **ZNAČAJNI PROJEKTI MUZEJA**

### **SANACIJA BUNARA I ZIDINA U TVRĐAVI VRANDUK**

Preduzeće „ARCON-in“ obavilo je radove na održavanju obora tvrđave Vranduk, tj. zidova bedema. Riječ je o čišćenju zidina od korova, te manjim intervencijama na 257 pozicijama gdje je kamen mjestimice oštećen, dakle, zamjeni oštećenog kamena i popunjavanju pukotina. Zamijenjen je i oštećeni kamen na pristupnim stazama. Veće intervencije obavljene su na bunaru unutar obora. Demontirana je i reparirana postojeća metalna zaštitna konstrukcije nad bunarom, potom i opravka, te zaštita oboda bunara. Zamijenjena je i oštećena šindra na Velikoj kuli.

Svrha preduzetih radova je održavanje tvrđave u solidnom stanju za potrebe posjetilaca i osoblja koje će se baviti ambijentalnim intervencijama u prostoru u sklopu koncepta „Živo naslijeđe“.

Radovi su izvedeni tokom februara 2022.

Radove finansirao Grad Zenica.

### **INSTALIRANJE NOVE RASVJETE U TVRĐAVI VRANDUK**

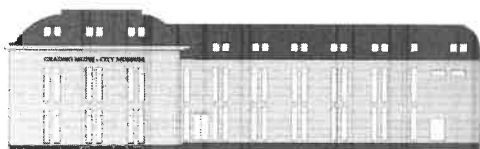
Riječ je o postavljanju malih reflektora na pristupnom stepeništu do ulaza u tvrđavu i na šetnici obora, te zamjeni velikih dotrajalih reflektora u oboru tvrđave, a sve zbog bolje uočljivosti tvrđave kao atrakcije izdaleka i za noćnih sati.

Radovi su izvedeni tokom avgusta 2022.

Radove finansirao Grad Zenica.

### **SREDNJOVJEKOVNO TRGOVIŠTE**

Obor u tvrđavi Vranduk uređen je kao srednjovjekovno trgovište. Ispod nadstrešnica postavljene su tezge i prijevozna kola napućena replikama artikala s kojima se trgovalo u srednjem vijeku. Ovaj sadržaj u korelaciji sa ranije uređenom objedovaonicom u Velikoj kuli i kuhinjom u Maloj kuli zatvara ekonomski krug cirkuliranja roba bar kada je o kulinarstvu riječ. Trgovište prate i dodatni sadržaji u



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

oboru, uglavnom zabavnog karaktera. Jer, tržišni dan u srednjem vijeku bio je svečarskog karaktera.

Finansirao ZE-DO kanton

### **ARHEOLOŠKI LOKALITET PUTOVIĆI – ČIŠĆENJE I KONZERVACIJA**

Organizirali smo čišćenje i opravke u domenu konzervatorskih radova na arheološkom lokalitetu Putovići. Riječ je o vraćanju na mjesto u zidinama relociranog kamena usljed vremenskih dejstava, te učvršćivanju konstrukcije zidova kako bi se preveniralo njihovo obrušavanje.

Finansirao Grad Zenica

### **WBF – PORUKE IZ PROŠLOSTI (O BOSANSKIM STEĆCIMA)**

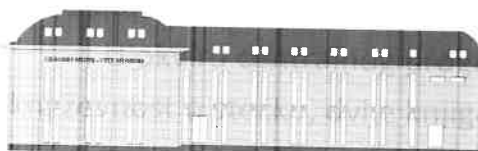
Projekat je temeljen na nekoliko aktivnosti čiji je cilj revitalizirati poruke ispisane na stećcima. Bilo da je riječ o pismenosti, zakonodavstvu, životu na dvoru, religiji, svakodnevnici običnog čovjeka, ma kom drugom aspektu društvenog života zani predstavili smo sadržaje koji nas spajaju, ukazuju na kontinuitet suživota na Zapadnom Balkanu. I to je malo reći: dijeljenje iste i slične kulture, svjedoče o zajedničkim korijenima savremenih naroda.

Opredjelili smo se za rad sa nekoliko dobnih skupina, bez obzira na spol, jer smatramo da je značajno zbližiti djecu i mlade oko motiva koji može predstavljati njihovu novu matricu, novi balkanski modus vivendi, koliko i dozvoliti odraslima, naravno umjetnicima, da ispričaju stare priče u novom ruhu, gradeći mostove koje nije moguće srušiti granatama, onakve kakve samo umjetnici mogu napraviti.

Radionice su osmišljene kao edukativno-zabavne: orijentirane su ka učenju bosančice, likovnoj i književnoj revitalizaciji stećka, svega što on predstavlja u društvenom životu, te na učenje o zakonodavstvu kakvo je postojalo na području Zapadnog Balkana, u vrijeme kada je Sjevernom i Zapadnom Europom vladalo samo pravo jačeg.

Radionice smo osavremenili, te za njihovu realizaciju koristili tehnologiju XXI stoljeća, kompjuter All-in-one, sa touch-screenom i tablete. Slično je i sa





Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

izložbama ilustracija stećaka koje smo priredili u digitalnom salonu, te za WEB prezentaciju.

Organizirali smo regionalne konkurse za priču o stećku, za djecu i omladinu, te za odrasle, čiji rezultat je objavljivanje dvije knjige o stećcima, u kojima autorice i autori revitaliziraju priču o stećku u duhu novog doba. Knjige smo ilustrirali najuspjelijim radovima sa radionica i konkursa.

Centralni program smo održali u tvrđavi Vranduk, gdje svakog proljeća/ljeta održavamo tradicionalni festival „Tragovima bosanskog kraljevstva“, posvećen umjetnosti, igrama i kulinarstvu u srednjem vijeku, a gostujuće u Bijelom Polju, Crna Gora, i Lapovu, Srbija. Ovaj put u centru pažnje projekta je stećak.

U okviru centralnog programa u muzeju i tvrđavi Vranduk promovirali smo književnost o stećku, dvije knjige priča, knjigu o „Riječnik slavenskih mitoloških bića“ Tamare Lujak, predstavili izložbu lutaka inspiriranih slavenskim mitološkim bićima Tatjane Milivojčević i izložbu ilustracija o bosanskom stećku „Stećak u našim snovima“, promocije knjiga priča „Poruke iz prošlosti“ i „Poruke iz prošlosti Junior(ka)“, koncert srednjovjekovne muzike, srednjovjekovne igre, strljaštvo, utrke u vreći, dvoboj vitezova, konzumaciju srednjovjekovne kuhinje...

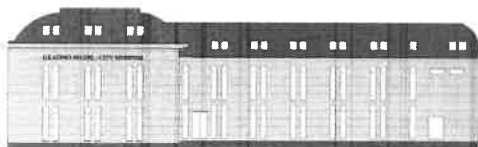
Projekat finansirali WESTERN BALKANS FUND i Evropska Komisija.

## NOĆ TVRĐAVA

Noć tvrđava kao regionalni program okupio je 40 gradova iz Bosne i Hercegovine, Hrvatske i Crne Gore. Inicijativa za obilježavanje je potekla iz Šibenika, a Muzej Grada Zenice se pridružio u obilježavanju bogatim programom u srednjovjekovnoj tvrđavi Vranduk.

Osoblje muzeja organiziralo je svečano otvorenje srednjovjekovnog trgovišta kojim upotpunjujemo srednjovjekovni ambijent u tvrđavi Vranduk, uz igre tipične za srednji vijek i degustaciju srednjovjekovne kuhinje. Upriličene su i viteške borbe, čime je dočarana atmosfera u duhu Kulina bana i dobrih dana.

Finansirao Grad Zenica



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

## **ZENIČKO PROLJEĆE 2022.**

Organizirali smo promocije knjiga književnika Tihomira Jovanovića, Srbija, „Lun i kraljevi ponoći“ i „Agencija 51“, romana književnice Mire Satarić, Srbija, „Pukovniče stoj“ i „Gospodar vrana“, zbirke pripovjedaka Dragića Rabrenovića, Crna Gora, „Atrope Belladonna“ i antologije savremene crnogorske fantastične priče i izložbu Adisa i Danisa Fejzića „Prilog boljem (ne)razumijevanju Bosne“.

Finansirao Grad Zenica.

## **MEĐUNARODNI DAN MUZEJA 18. 05. 2022.**

U okviru programa organizirali smo radionice za djecu Mali notar, izložbu i promociju istoimenih knjiga stripa „Kulin ban, tajna slanih izvora“, crtača i scenariste Ismeta Erđića i promociju monografije Vernesa Menzilovića „Mjesto Bistrica kod Zenice“.

Finansirao Grad Zenica.

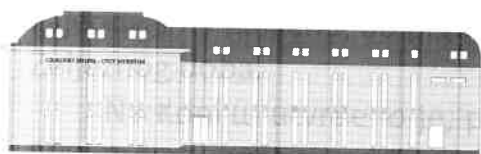
## **MUSEUM HERITAGE MODELLING**

Projekat Museum Heritage Modeling (modeliranje elemenata naslijeđe) podržan od strane The Hedley Trus UK ima za cilj izraditi funkcionalne muzejske makete (tradicionalne bosanske kuće) kao i restauraciju već postojećih ili oštećenih maketa (kao što je slučaj s maketom iz Muzeja Hercegovine, Trebinje koji su partneri u projektu). Saradnici i savjetnici na projektu su Srednja umjetnička škola iz Sarajeva i Kulturno naslijeđe bez granica BiH.

Također, svoje aktivno učešće u polju participativnog rada sa mladima i realizaciji planiranih edukativnih radionica učestvuje C31, nevladina organizacija iz Beograda, Srbija. Usljed korone i svih mjera zaštite koje su bile donedavno na snazi mnoge aktivnosti projekta koje su uključivale direktne kontakte i radionički rad su prolongirane i u narednih tri mjeseca očekujemo intenzivniji angažman i rad.

Tokom jeseni održana je mini ljetna radionica za srednjoškolce: izrada modela/replike pendžera, sećije, sofre, tradicionalne bosanske nošnje, edukativnog videa i radnih listova za izradu modela pendžera

Projekat finansira The Hedley Trus UK.



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 11  
E-mail adresa: zemusej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemusej.ba

## ARHEOLOŠKA ISTRAŽIVANJA NA LOKALITETU KOPILO

Okončan je međunarodni projekat Instituta za historiju austrijske Akademije nauka, Muzeja grada Zenice, te studenata Filozofskog fakulteta u Sarajevu: austrijsko-bosanska kooperacija. Ova istraživanja su obavljena u okviru trogodišnjeg projekta "Vizualizacija nepoznatog Balkana".

Iskopavanja su okončana tokom juna 2022., a rezultati istraživanja, počev od 2018., predstavljeni u JU Muzej grada Zenice 22. 06. 2022.

Arheolozi su ispitivali brončano i željeznodobna naselja u specifičnom krajoliku Srednje Bosne, dolinu rijeke Bosne i okolna brda i naselja. Cilj projekta je da se u jednom diakronom pregledu što više upoznaju ljudske, prethistorijske zajednice na Balkanu, od prvih stočarsko-zemljoradničkih populacija do početka Željeznog doba.

Na Kopilu, utvrđeno je, postoji kontinuitet naseljavanja od najmanje 800, 900 godina, počevši od kasne bronce do latinskog perioda, do 2. stoljeća prije nove ere. U ovogodišnjim ispitivanjima istraženi su lokaliteti iz željeznog i bronačnog doba, okvirno oko 3.000 godina prije našeg vremena, drugi milenij prije nove ere. Sva naselja građena su na veoma visokim pozicijama, Kopilo na 610 metara nadmorske visine, susjedno Gradišće na 910 metara nadmorske visine. Očito je postojala potreba da se naselja osnivaju na visokim terenima i sva su utvrđena zbog potrebe za odbranom.

Pronađeni predmeti na lokalitetu su stručno obrađeni, očišćeni i pohranjeni u Muzeju grada Zenice.

Radove finansirali vlada R Austrije i ZE-DO kanton.

## IZDAVAŠTVO

U ediciji Posebna izdanja objavili smo knjigu Vernesa Menzilovića "Mjesto Bistica kod Zenice", a u ediciji Muzejski vodiči "Vodič kroz zbirku Medija XX stoljeća", te edukativnu knjigu/pisanku/bojanku Lejle Agić "Pismena iz prošlosti" namijenjenu podučavanju mladih o našem prvom pismu bosančici, i knjige priča "Poruke iz prošlosti – Junior/ka" i "Poruke iz prošlosti – Senior/ka",

# JU MUZEJ GRADA ZENICA

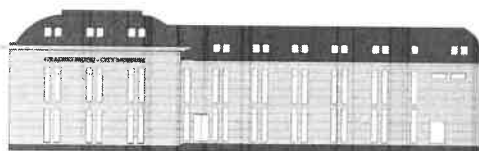
01.01.2022g.-31.12.2022g.

PREGLED PRIHODA I RASHODA	PRIHODI	RASHODI
PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA PROSTORA	9439,00	
OSTALI PRIHODI- ulaznice,Vranduk,recepcija	14609,00	
PRIHODI-refundacija	894,17	
GRANTOVI -KANTON	5500,00	
GRANTOVI-GRAD ZENICA	20300,00	
GRANTOVI -INOZEMNI	22897,28	
BRUTO PLAĆE ( topli,materijalni)	303.576,00	
PRIHODI REGRES	6660,00	
DONACIJA	1500,00	
<b>UKUPNO PRIHODI:</b>	<b>385.375,45</b>	
NETO PLAĆE		144.190,66
POREZ NA PLAĆE		8680,34
POREZ NA NESREĆE		720,35
NAKNADA ZA VODE		720,35
DOPRINOS 31%		68.295,31
DOPRINOS 10,5%		23.132,16
NAKNADA ZA TOPLI OBROK		23.685,50
NAKNADE ZA PRAZNIKE		1.709,00
NAKNADA ZA GODIŠNJI ODM.		6660,00
POMOĆ U SLUCAJU BOLESTI I SMRTI		759,51
TROŠKOVI SL.PUTOVANJA		6.258,39
TROŠK. PREVOZA JAVNIM SRED.		1573,89
IZDACI EL.ENERGIJE		4284,04
IZDACI VODOVOD I KANALIZ.		374,08
TELEFONSKE I POSTA. USLUGE		2718,40
USLUGE ODVOZA SMEĆA		435,62

NAKNADA ZA -KN		1729,92
TROŠ.KANCELARIJSKI MATERIJ.		4468,93
TROŠ.SITAN ALAT I IVENTAR		833,83
POTROŠNI MATERIJAL		7752,95
USLUGE JAVNOG INFORMISANJA		794,70
TAKSE		100,01
MATERIJ.ZA OPRAVKE OPREME		757,92
USLUGE OPRAVKI OPREME		3123,90
BANKARSKE USLUGE		2246,64
REPREZENTACIJA		795,70
TROŠKOVI PROJEKTA		3272,50
PRETPLATA NA NOVINE		340,00
RAČUNOVODSTVENE USLUGE		3.645,00
IZDACI UGOVORA O DJELU		22006,92
OSTALE USLUGEkupoprodajni ugovori		5546,81
FONDACIJA-TROŠKOVI PROJEKTA		29.813,24
MONITORING-osiguranje		2340,00
<b>UKUPNO RASHODA:</b>		<b>383.766,57</b>
<b>VIŠAK PRIHODA NAD RASHODI</b>	<b>1608,88</b>	



Direktor:



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

osmu i devetu u ediciji "Tragovima bosanskog kraljevstva" posvećene revitalizaciji priče o bosanskom stećku.

Finansirali Fondacija za izdavaštvo FBiH, Grad Zenica, ZE-DO kanton, Triglav osiguranje, BH TELECOM

### **3. FINANSISJKO POSLOVANJE U 2022. SA OBRAZLOŽENJEM REZULTATA POSLOVANJA**

#### ***Muzej grada Zenice poslovao je neopterećen dugovanjima tokom 2022.***

Višak prihoda nad rashodima prema knjigovodstvenom izvještaju iznosi **1.608,88 KM.**

Pozitivno poslovanje dugujemo povećanom nivou zarada od prodaje karti i iznajmljivanja prostora, te mjerama štednje.

Porast zarada od posjetilaca dugujemo naročito modernizaciji postavki u tvrđavi Vranduk i glavnoj zgradi muzeja.

Rasvjeta u glavnoj zgradi muzeja i tvrđavi vranduk je zamijenjena: led rasvjeta umajila je troškove električne energije za 40 %.

Umanjili smo i troškove za postavljanje izložbi u glavnom salonu za 80 % zahvaljujući predstavljanju izložbi na savremenim uređajima, kompjuterima i televizorima, po čemu je naš muzej jedinstven na Balkanu.

Plaće, topli obrok, regres, sufinansira Valda Zeničko-dobojskog kantona. Vlada u prošlom sazivu odobrila je povećanje treansfera za muzej u dva navrata, ukupno za 15 %, što, naravno, ni izdaleka nije dovoljno za praćenje poskupljenja svih roba i usluga u našoj državi.

Grad Zenica odbio je isplatiti pomoć zaposlenicima JU Muzej grada Zenice tokom 2022. bez obrazloženja. Ova

Pomoć države je minimalna. Naime, na svim nivoima vlasti, umjesto u zaštitu materijalne i nematerijalne baštine, sredstva se usmjeravaju u estradu, koja inače sjajno funkcioniše i bez državne pomoći. To nam šalje poruku da izvršna i zakonodavna vlast ne misli dobro o muzejskoj djelatnosti.



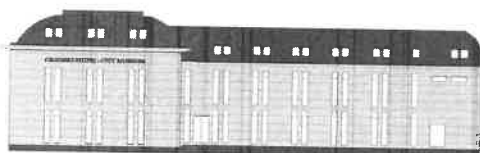
MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemu

#### 4. STRUKTURA ZAPOSLENIH

U 2022.g. Muzej je imao dvanaest zaposlenika.

<b>1. Direktor</b> - VSS	Broj izvršilaca: 1 2.65
<b>2. Viši kustos - historičar</b> - VSS	Broj izvršilaca: 1 2.51
<b>3. Muzejski dokumentarist</b> -VSS	Broj izvršilaca: 1 1.51
<b>4. Kustos antropolog etnolog</b> -VSS	Broj izvršilaca: 1 1.51
<b>5. Muzejski pedagog</b> -VSS	Broj izvršilaca: 1 1.51
<b>6. PR</b> - VSS	Broj izvršilaca: 1 1.51
<b>7. Tehnički sekretar</b> -VŠ	Broj izvršilaca: 1 1.80
<b>8. Administrativni radnik - blagajnik</b> -SSS	Broj izvršilaca: 1 1.80
<b>9. Domaćin/vodič kroz zbirke</b> -SSS Napomena: jedna pripravnica	Broj izvršilaca: 3 1.74
<b>11. Spremačica/kućepaziteljka</b> -NK	Broj izvršilaca: 1 1.37



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

## 12. Domar/muzejski tehničar -KV

Broj izvršilaca: 1  
1.74

Šest zaposlenika raspolaže visokom, jedan višom stručnom spremom, od čega je petoro položilo stručne muzejske ispite.

Prosječna starost zaposlenih je 50 godina.

Stručno usavršavanje zaposlenika rješavamo redovnim upućivanjem na stručne seminare.

Plaće i topli obrok za 12 zaposlenika sufinansirani su iz transfera Zeničko-dobojskog kantona. Osnovica za plaću 2022. iznosila je **478,39 KM**, najviša plaća **1.461,00 KM** i najniža plaća **684,52 KM**.

## 5. O RADU DIREKTORA

Direktor ustanove donio je 119 Odluku tokom 2022.

Direktor je osmislio, obezbjedio finansiranje, te organizirao sprovedbu domaćih i međunarodnih muzejskih projekata ukupne vrijednosti 73.000,00 KM.

Direktor je organizirao modernizaciju muzejskih postavki u glavnoj zgradi muzeja i tvrđavi Vranduk, produkciju izdanja JU Muzej grada Zenice, ukupno pet značajnih knjiga, naučnih i populističkih.

Direktor je programom ušteda po pitanju organizacije redovnih programa smanjio troškove ustanove za 80 % u odnosu na period 2008.- 2018. Generator ušteda je digitalni salon u glavnoj zgradi muzeja i zamijenjena klasična za LED rasvjetu.

Direktor organizira međunarodne festivale „Tragovima bosanskog kraljevstva“ i „Noć tvrđava“, koji predstavljaju naš grad u cijelom regionu kao kolijevku kulture.





MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
E-mail adresa: zemuseum@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemu.ba

## 6. O RADU UPRAVNOG ODBORA

Upravni odbor je radio u sastavu: Aerzimana Čewliković, predsjednica, Alisa Valentić i Ikbal Cogo, članovi.

Upravni odbor je odobrio novi Pravilnik o sistematizaciji radnih mjesta ustanove.

Aktivno su surađivali u svim aktivnostima muzeja u skladu sa njihovim stručnim znanjima.

Upravni odbor ustanove donio je 5 Odluka.

## 7. IZVJEŠTAJ OVLAŠTENOG REVIZORA

U skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji u FBiH JU Muzej grada Zenice spada u mala pravna lica te nismo dužni raditi reviziju po završnom računu.

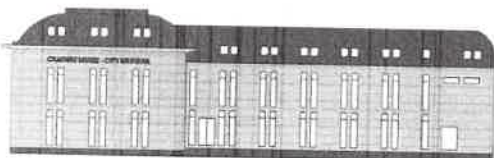
## 8. PLAN POSLOVANJA U 2023.

Muzej grada Zenice plan poslovanja temelji na nivou aktivnosti i nadležnosti, koje smo imali i obavljali, od 2008. do 2022. kao i na promjenama koje bi se trebale desiti u 2023.

### 8.1. BUDŽET

#### 8.1.1 BRUTO PLAĆE – KONTO 611000

Plaće i topli obrok za 12 zaposlenika iznose ukupno **292.570,00 KM**. Osnovica za plaću 2023. iznosi **478,39 KM**.



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b. 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: +387 (32) 20 95 11, fax: +387 (32) 20 95 18  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Web adresa: www.zemuzej.ba

## MCMLXVI Muzej grada Zenice

Br. Pr. 108 /23.  
Datum: 22. 02. 2023.

### PROCJENA RADA DIREKTORA:

Direktor ustanove je izvršio sve predviđene programske zadatke tokom 2022. Programi muzeja su održani na nivou produkcije kakvu ne mogu pratiti brojem ni svi muzeji zajedno u Bosni i Hercegovini. Direktor je nastavio modernizirati ustanovu i prezentacije muzejskih postavki u duhu 21. stoljeća i zahtjeva savremene muzeologije.

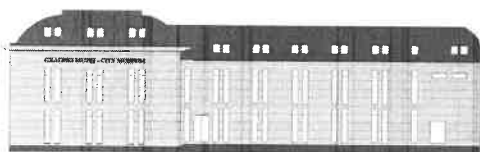
Održavanje svih objekata u vlasništvu ustanove na zavidnom je nivou.

Budžetska su sredstva namjenski i racionalno utrošena, te uredno opravdana prema evropskim fondovima, Federalnoj vladi, Kantonalnoj vladi i Gradu Zenici.



Predsjednica UO JU Muzej grada Zenice

Aerzimana Čeliković



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
 Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
 E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

### 8.1.2. DOPRINOSI POSLODAVCA I OSTALI DOPRINOSI – KONTO 612100

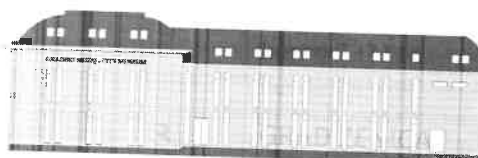
Doprinosi poslodavca iznose **82.106.40 KM**.

### 8.1.3. NAKNADE TROŠKOVA ZAPOSLENIH – KONTO 611200

Naknada	Br. Zaposlenih	iznos za 2023. po radniku	Potrebna sredstva za 2023.
Naknada troškova prijevoza	5	100,00 KM	6.000,00 KM
Naknada za topli obrok	12	2.541,00 KM	30.492,00 KM
Naknada za regres	12	540,00 KM	6.480,00 KM
Otpremnina			
Naknada za smrtni slučaj	1	500,00 KM	500,00 KM
UKUPNO:		3.681,00 KM	43.472,00 KM

### 8.1.4. IZDACI ZA MATERIJAL I USLUGE – KONTO 613000

Opis	
Putni troškovi – konto 613100	5.000,00 KM
Izdaci za energiju – konto 613200	18.000,00 KM
Izdaci za komunalne usluge – 613300	1.300,00 KM
Nabavka materijala – 613400	2.000,00 KM
Izdaci za usluge prevoza i goriva – konto 613500	1.300,00 KM
Troškovi zakupa (unajmljivanje imovine i opreme) – konto 613600	
Izdaci za tekuće održavanje – konto 613700	20.000,00 KM
Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa – konto 613800	1.100,00 KM
Ugovorene i druge posebne usluge – konto 613900	14.400,00 KM
UKUPNO:	63.100,00 KM



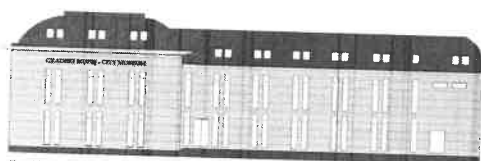
MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

### 8.1.5. TEKUĆI TRANSFERI – KONTO - 742110

Tekući transferi inozemnih vlada i međunarodnih organizacija – konto 731121

R/B	IZVOR TRANSFERA	NAMJENA TRANSFERA	IZNOS ZA 2023.
1.	ZE-DO KANTON konto 732114	Plaće i doprinosi, topli obrok, regres i materijalni troškovi	332.114,28 KM
2.	ZE-DO KANTON konto 732114	Troškovi realizacije programa	7.000,00 KM
3.	GRAD ZENICA konto 614400	Plaće i doprinosi	24.000,00 KM
4.	GRAD ZENICA konto 614300	Troškovi realizacije programa i materijalni troškovi	14.000,00 KM
5.	GRAD ZENICA konto 613900	Troškovi realizacije manifestacija	6.000,00 KM
6.	GRAD ZENICA konto 615300	Troškovi obnove kulturno-historijskog naslijeđa	10.000,00 KM
7.	GRAD ZENICA konto 613900	Troškovi obnove i adaptacije	30.000,00 KM
8.	IPA REG konto 731121	Troškovi realizacije programa	200.000,00 KM
	<b>UKUPNO</b>		<b>619.114,28</b>



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
 Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
 E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

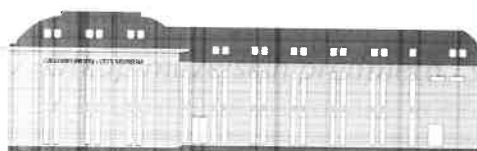
### 8.1.6. KAPITALNI GRANTOVI – KONTO 731100

IPA REG MED – 100,000,00 KM za energetska efikasnost objekta glavne zgrade muzeja.

IPA CREATIVE EUROPE – 100,000,00 KM za nabavku opreme i realizaciju programa.

### 8.1.7. NABAVKA STALNIH SREDSTAVA – KONTO 82100

R/B	NAZIV SREDSTVA	NAMJENA SREDSTVA	IZNOS.
1.	Namještaj za djecu	Opremanje salona za muzejske radionice	5.000,00 KM
2.	Touch screen uređaj	Opremanje salona za muzejske radionice	6.000,00 KM
3.	Kompjuteri i uređaj za pohranu podataka NAS	Za radne obaveze zaposlenika	7.000,00 KM
4.	Televizori	Opremanje digitalnog salona	4.000,00 KM
5.	Rigipsane vitrine	Opremanje salona Medija XX stoljeća	7.000,00 KM
	<b>UKUPNO</b>		<b>29.000,00 KM</b>

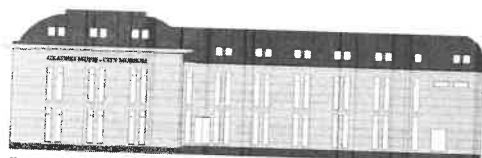


Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
 Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12  
 E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

## 8.2. PREGLED PLANIRANIH PROGRAMSKIH AKTIVOSTI

<b>ZAŠTITA KULTURNO-HISTORIJSKOG NASLJEĐA</b>	
1. Inventura zbirke u Muzeja grada Zenice	2.000,00
2. Zaštita zbirke u Muzeja grada Zenice	2.000,00
3. Sanacija arheološkog lokaliteta Putovići	8.000,00
4. Čišćenje eksponata iz etnološke zbirke	2.000,00
5. Sanacioni, adaptacioni radovi u tvrđavi Vranduk	20.000,00
7. Otkup muzejskih predmeta i stručnih knjiga	5.000,00
<b>MUZEJSKE IZLOŽBE</b>	
1. Izložba o kralju Tvrtku	1.000,00
2. Izložba znamenite Zeničanke	2.000,00
3. Bilo je časno živjeti sa Titom – MGZ	2.000,00
4. Izložba Bistue Nova	3.000,00
5. Gostujuće izložbe	3.000,00
<b>STALNE POSTAVKE I INTERVENCIJE</b>	
1. Etnološka postavka, rekonstrukcija	5.000,00
2. Postavljanje oružnice u tvrđavi Vranduk	4.500,00
3. Savremeni mediji XX stoljeća – rekonstrukcija	10.000,00
4. Intervencije na arheološkoj postavci	12.000,00



Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

MCMLXVI Muzej grada Zenice

5. Intervencija na energetskej efikasnosti zgrade	43.700,00
---	-----------

6. Uređenje salona za radionice	12.000,00
---------------------------------	-----------

#### **LIKOVNE IZLOŽBE**

1. Iz fundusa Muzeja grada Zenice	2.500,00
-----------------------------------	----------

2. Revijalna izložba FOTO saveza BiH	500,00
--------------------------------------	--------

3. Gostujuće likovne izložbe	2.000,00
------------------------------	----------

#### **KNJIŽEVNI PROGRAMI**

1. Promocija muzejskih izdanja	500,00
--------------------------------	--------

2. Promocija knjiga iz regiona	4.000,00
--------------------------------	----------

#### **IZDAVAČKA DJELATNOST**

1. Nedovršeni svijet	2.000,00
----------------------	----------

2. Žene u bh arheologiji	2.000,00
--------------------------	----------

3. BH strip	1.000,00
-------------	----------

#### **MUZIČKI PROGRAMI**

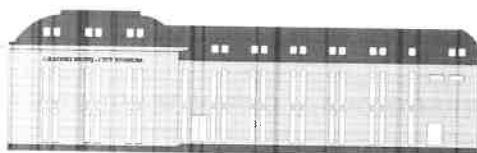
1. Gostujući programi iz inozemstva	1.500,00
-------------------------------------	----------

#### **MANIFESTACIJE/FESTIVALI**

1. Svjetski Dan muzeja	2.500,00
------------------------	----------

2. Noć tvrđava	1.000,00
----------------	----------

3. Tragovima bosanskog kraljevstva	4.500,00
------------------------------------	----------



MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina

Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 12

E-mail adresa: zemuseum@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuseum.ba

### **PEDAGOŠKE AKTIVNOSTI**

1. Etnološka radionica	1.000,00
2. Škola stripa	1.000,00
3. Muzeji i obrazovanje	1.000,00
4. Inkluzivne radionice za osobe sa posebnim potrebama	1.000,00

**UKUPNO: 163.700,00 KM**

### **8.3. PLANIRANI PRIHODI I RASHODI**

#### **PRIHODI:**

#### **Planirana sredstva iz Budžeta ZE-DO kantona za 2023.god.**

Plaće i doprinosi, materijalni troškovi	332.114,28
---	------------

#### **Sredstva ostvarena iz drugih djelatnosti za realizaciju programa i dr.:**

Karte	10.000,00
-------	-----------

Iznajmljivanje prostora	10.000,00
-------------------------	-----------

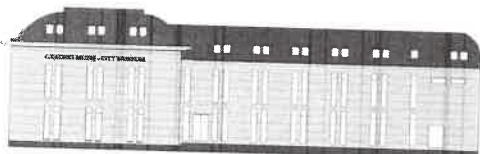
Planirana sredstva iz budžeta Grada Zenice	60.000,00
--	-----------

Planirana sredstva iz Kantonalnog Budžeta	7.000,00
---	----------

Planirana sredstva iz inozemstva	200.000,00
----------------------------------	------------

<b>UKUPNO:</b>	<b>619.114,28 KM</b>
----------------	----------------------





MCMLXVI Muzej grada Zenice

Adresa: Muhameda Seida Serdarevića b.b., 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Telefoni: recepcija: +387 (32) 20 95 15, direktor: 032 20 95 11, fax: 032 20 95 10  
E-mail adresa: zemuzej@bih.net.ba; Internet adresa: www.zemuzej.ba

<b>RASHODI:</b>	
<b>Troškovi redovnog poslovanja</b>	<b>92,100,00</b>
<b>Troškovi realizacije programa</b>	<b>163.700,00</b>
<b>Plaće , doprinosi i naknade</b>	<b>363.314,28</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>619.114,28 KM</b>

**RAZLIKA IZMEĐU PRIHODA I RASHODA: 00 KM**



Adnadin Jašarević

Direktor JU Muzej grada Zenice

Prilog:

1. Finansijski izvještaj
2. Ocjena rada direktora
3. fotografije (poslali putem elektronske pošte)